

Sokhna BAO DIOP

Le baynunk guñaamolo,
une langue du sud du Sénégal

Analyse phonologique, morphologique et syntaxique


L'Harmattan

TABLE DES MATIÈRES

REMERCIEMENTS.....	7
PRÉFACE.....	9
RÉSUMÉ.....	11
TABLE DES MATIÈRES.....	13
LISTE DES FIGURES ET TABLEAUX.....	21
ABRÉVIATIONS.....	23
0. INTRODUCTION.....	27
0.1. GÉNÉRALITES.....	27
0.2. CLASSIFICATION ET LOCALISATION DU BAYNUNK.....	28
0.3. PRÉSENTATION DES BAYNUNK.....	30
0.3.1. L'origine des Baynunk.....	30
0.3.2. Organisation sociale, mode de vie et croyances.....	31
0.3.2.1. Organisation sociale.....	31
0.3.2.2. Mode de vie.....	32
0.3.2.3. Croyances.....	32
0.4. SITUATION LINGUISTIQUE.....	34
0.4.1. Les différents dialectes.....	34
0.4.1.1. Le gujaaher.....	34
0.4.1.2. Le gubaaher.....	35
0.4.1.3. Le guñaamolo.....	35
0.4.2. Plurilinguisme et emprunt : leur impact sur la langue.....	35
0.4.3. Transmission et vitalité.....	37
0.4.4. Médias et littérature.....	37
0.5. PRÉSENTATION DE L'ÉTUDE.....	38
0.5.1. Revue des études antérieures.....	38

0.5.2. Le cadre théorique.....	40
0.5.3. Le corpus.....	40
0.5.4. Le plan.....	43
CHAPITRE I : LA PHONOLOGIE	45
I.1. LES DONNÉES PHONÉTIQUES	45
I.1.1. Inventaire des sons.....	45
I.1.1.1. Les sons consonantiques	45
I.1.1.2. Les sons vocaliques.....	46
I.1.2. Illustrations des sons.....	47
I.1.2.1. Les sons consonantiques	47
I.1.2.2. Les sons vocaliques.....	48
I.2. LA PHONOLOGIE	50
I.2.1. Présentation des phonèmes	52
I.2.1.1. Les phonèmes consonantiques	52
I.2.1.2. Les phonèmes vocaliques.....	80
I.2.1.2.1. Difficultés d'analyse en liaison avec le trait ATR	80
I.2.1.2.2. Interprétation des voyelles nasales	82
I.2.1.2.3. Les voyelles brèves.....	83
I.2.1.2.4. Les voyelles longues.....	89
I.2.1.2.5. L'harmonie vocalique.....	95
I.2.2.3. La structure syllabique	96
I.2.2.3.1. Les types de syllabes	96
I.2.2.3.2. Les combinaisons de syllabes possibles dans le mot	101
I.2.2. Présentation de la morphophonologie.....	105
I.2.2.1. Chute consonantique et vocalique.....	105
I.2.2.2. Affaiblissement de consonnes à l'intervocalique.....	110
I.2.2.3. Épenthèse.....	111
I.2.2.4. Assimilation.....	112
CHAPITRE II : LA MORPHOLOGIE NOMINALE.....	115
II.1. STRUCTURE CANONIQUE DU NOM.....	115
II.2. LES PRÉFIXES NOMINAUX	116
II.2.1. L'accord de classe : observations générales.....	118

II.2.1.1. Les schèmes d'accord des préfixes de singulier	121
II.2.1.1.1. La classe U	121
II.2.1.1.2. La classe A	123
II.2.1.1.3. La classe BA.....	125
II.2.1.1.4. La classe BI	126
II.2.1.1.5. La classe BU.....	128
II.2.1.1.6. La classe FA	129
II.2.1.1.7. La classe FU	131
II.2.1.1.8. La classe GU	132
II.2.1.1.9. La classe RAN.....	134
II.2.1.1.10. La classe SIN.....	135
II.2.1.1.11. La classe KAN.....	137
II.2.1.1.12. La classe KUN	138
II.2.1.1.13. La classe TA.....	140
II.2.1.1.14. La classe KO	141
II.2.1.1.15. La classe DA	143
II.2.1.1.16. La classe HO	144
II.2.1.2. Les schèmes d'accord des classes de pluriel	146
II.2.1.2.1. La classe IN.....	146
II.2.1.2.2. La classe BA.....	148
II.2.1.2.3. La classe DI.....	149
II.2.1.2.4. La classe HA	150
II.2.1.2.5. La classe JA.....	152
II.2.1.2.6. La classe JI	153
II.2.1.2.7. La classe MUN.....	155
II.2.1.2.8. La classe NAN.....	156
II.2.1.2.9. La classe TI	158
II.2.1.2.10. La classe A-V η	160
II.2.1.2.11. La classe NO	161
II.2.1.2.12. La classe DIN.....	163
II.2.2. L'expression du pluriel.....	164
II.2.2.1. La corrélation singulier/pluriel par commutation de préfixe.....	165
II.2.2.2. La corrélation singulier/pluriel par suffixation.....	166
II.2.2.2.1. Noms à préfixe de singulier non vide qui forment leur pluriel par suffixation	166
II.2.2.2.2. Le pluriel des noms à préfixe zéro.....	167

II.2.2.3. La formation du pluriel par commutation de préfixe plus suffixation	168
II.2.2.4. Formes supplétives de pluriel	168
II.2.2.5. Le pluriel dénombrable et indénombrable	169
II.2.3. La motivation sémantique des classes.....	169
II.2.3.1. La classe U.....	169
II.2.3.2. La classe A à préfixe a-	170
II.2.3.3. La classe A à préfixe zéro	170
II.2.3.4. La classe BA	171
II.2.3.5. La classe BI.....	171
II.2.3.6. La classe BU	171
II.2.3.7. La classe DA.....	172
II.2.3.8. La classe FA.....	172
II.2.3.9. La classe FU.....	172
II.2.3.10. La classe GU.....	172
II.2.3.11. La classe KO.....	173
II.2.3.12. La classe RAN	173
II.2.3.13. La classe SIN	173
II.2.3.14. La classe TA	173
II.2.3.15. La classe KAN	173
II.2.3.16. La classe KUN	174
II.2.3.17. La classe HO.....	174
II.2.3.18. La classe résiduelle NA ou NE.....	174
II.2.4. Classes et emprunt.....	175
II.3. L'INDÉFINI ET LE DÉFINI	175
II.4. LES DÉMONSTRATIFS.....	177
II.4.1. Les démonstratifs situationnels	177
II.4.2. Le démonstratif anaphorique.....	181
II.5. L'ALTERNATIF -DUK « AUTRE »	182
II.6. LA QUALIFICATION.....	183
II.7. LA QUANTIFICATION	185
II.7.1. La quantification numérale.....	185
II.7.1.1. Les numéraux cardinaux	185
II.7.1.2. Les numéraux ordinaux.....	188
II.7.2. La quantification non numérale : les indéfinis.....	189
II.8. LE SYNTAGME GÉNITIVAL ET LES POSSESSIFS	193

II.8.1. Les constructions génitiales.....	193
II.8.1.1. Juxtaposition des constituants nominaux.....	193
II.8.1.2. Le connectif -ku.....	194
II.8.1.3. Présence de la marque de classe du nom-tête.....	195
II.8.2. Les constructions possessives.....	196
II.8.2.1. Les possessifs liés.....	196
II.8.2.2. Les possessifs autonomes.....	199
II.9. LES PRONOMS PERSONNELS.....	202
CHAPITRE III : LA MORPHOLOGIE VERBALE.....	205
III.1. LES FORMES VERBALES SIMPLES.....	205
III.1.1. La structure morphologique du verbe à l’infinitif.....	205
III.1.1.1. Le radical verbal.....	205
III.1.1.2. L’infinitif et les préfixes de classe.....	208
III.1.1.3. Les formes nominalisées du verbe.....	210
III.1.2. Le système de conjugaison.....	211
III.1.2.1. Les indices de sujet.....	211
III.1.2.1.1. Les indices de sujet de la forme affirmative.....	212
III.1.2.1.2. Les indices de sujet de la forme négative.....	214
III.1.2.2. Les marques de Temps-Aspect-Mode.....	216
III.1.2.2.1. Les marques de TAM mutuellement exclusive.....	218
III.1.2.2.1.1. L’aspect accompli.....	218
III.1.2.2.1.2. L’aspect inaccompli.....	221
III.1.2.2.1.3. Le morphème -Vr ~ -t (impératif).....	225
III.1.2.2.1.4. Le morphème ki (obligatif).....	226
III.1.2.2.1.5. La forme g-IPS-BV-VV-BV (l’habituel).....	228
III.1.2.2.1.6. Le morphème séquentiel.....	228
III.1.2.2.1.7. Le forme IPS-BV-kVne/hVne (le futur).....	229
III.1.2.2.1.8. Le progressif IPS-ŋaj « être en train ».....	231
III.1.2.2.1.9. La particule baa-INF « être sur le point de... ».....	231
III.1.2.2.1.10. Le surgissement d’événement IPS-dek IPS-BV.....	232
III.1.2.2.2. Les marques de TAM se combinant avec les formes.....	233
III.1.2.2.2.1. Le morphème -eer/-eer.....	233
III.1.2.2.2.2. Les formes négatives.....	235
III.1.2.2.2.2.1. La négation de l’accompli.....	235

III.1.2.2.2.2. La négation de l'inaccompli.....	237
III.1.2.2.2.3. La négation du futur.....	239
III.1.2.2.2.4. La négation de l'impératif : le prohibitif.....	240
III.1.2.2.2.5. La négation de la focalisation.....	242
III.1.2.2.2.6. L'auxiliaire fanti « pas encore ».....	243
III.1.2.3. Les indices d'objet.....	243
III.1.3. Le système de dérivation verbale.....	258
III.1.3.1. -a : moyen et valeurs proches du passif.....	258
III.1.3.2. -oora : réfléchi.....	259
III.1.3.3. -un, -in~-lin/-Vlin et -uriin~-iriin : causatif.....	260
III.1.3.4. -iina : fréquentatif.....	263
III.1.3.5. -andiina~-indiina~-undiina : factice.....	263
III.1.3.6. -Vr (-ur~-ar) : bénéfactif.....	264
III.1.3.7. -ul : inversif.....	264
III.1.3.8. -ri~-ti (~-Vr) : centripète.....	265
III.1.3.9. -aj : associatif (pluralité de participants) et réciproque.....	266
III.1.3.10. -intiin : effectuer une action tôt.....	267
III.1.3.11. -inkiin~-unkiin : itératif.....	267
III.1.3.12. Un suffixe verbal problématique.....	268
III.2. LES FORMES VERBALES ANALYTIQUES.....	269
III.2.1. Les auxiliaires aspecto-temporels.....	269
III.2.1.1. L'auxiliaire bunɔhɔm « faire en premier ».....	270
III.2.1.2. L'auxiliaire IPS-fant « aussitôt ».....	270
III.2.1.3. L'auxiliaire IPS-fak « faire encore ».....	271
III.2.1.4. Le verbe auxiliaire bubɔl:a et budetun « finir ».....	271
III.2.1.5. Le verbe auxiliaire bowɔn: « se mettre à ».....	272
III.2.1.6. Le verbe auxiliaire butɔ:ŋ « commencer ».....	272
III.2.2. Les auxiliaires modaux.....	273
III.2.2.1. L'auxiliaire buɔpanta « devoir ».....	273
III.2.2.2. L'auxiliaire buhat: « savoir ».....	273
III.2.2.3. L'auxiliaire bopɔren « pouvoir ».....	274

CHAPITRE IV : AUTRES CATÉGORIES GRAMMATICALES.....	277
IV.1. LES PRÉPOSITIONS.....	277
IV.1.1. Les prépositions simples.....	277
IV.1.2. Les locutions prépositives à construction génitive.....	283
IV.1.3. La locution prépositive a guba:ru.....	288
IV.2. LES ADVERBES.....	288
IV.2.1. Les adverbess de lieu.....	289
IV.2.2. Les adverbess de temps.....	292
IV.2.3. Les adverbess de manière.....	294
IV.3. LES IDÉOPHONES.....	296
CHAPITRE V : LA SYNTAXE.....	299
V.1. LA PHRASE SIMPLE.....	299
V.1.1. Ordre des mots.....	300
V.1.1.1. Dans les impératives.....	300
V.1.1.2. Dans les interrogatives.....	302
V.1.1.3. Dans les déclaratives.....	303
V.1.2. Les prédications verbales.....	307
V.1.2.1. La prédication verbale intransitive.....	307
V.1.2.2. La prédication verbale transitive.....	308
V.1.2.3. La prédication verbale ditransitive.....	309
V.1.2.4. Les constructions impersonnelles.....	310
V.1.3. Les prédications non verbales.....	311
V.1.3.1. La prédication nominale.....	311
V.1.3.2. La prédication locative.....	315
V.1.3.3. La construction présentative.....	316
V.2. LA PHRASE COMPLEXE.....	317
V.2.1. La juxtaposition.....	317
V.2.2. La coordination.....	319
V.2.3. La subordination.....	322
V.2.3.1. La relativisation.....	322
V.2.3.2. Les complétives.....	330
V.2.3.2.1. Les complétives sans morphèmes subordonnants.....	331

V.2.3.2.2. Les complétives avec morphèmes subordonnants	331
V.2.3.2.3. La complémentation du verbe busi:ba « vouloir »	334
V.2.3.3. Les circonstancielles	334
V.2.3.3.1. Les circonstancielles temporelles.....	335
V.2.3.3.2. Les circonstancielles de condition	338
V.2.3.3.3. Les circonstancielles de cause.....	340
V.2.3.3.4. Les circonstancielles de lieu	343
V.2.3.3.5. Les circonstancielles de but	344
V.3. TOPICALISATION, FOCALISATION ET INTERROGATION.....	346
V.3.1. Topicalisation	346
V.3.1.1. Topicalisation du sujet	346
V.3.1.2. Topicalisation de l'objet	348
V.3.1.3. Double topicalisation	350
V.3.2. Focalisation.....	351
V.3.2.1. Focalisation du sujet	352
V.3.2.2. Focalisation de l'objet ou du circonstant.....	354
V.3.2.3. Cas particulier	355
V.3.2.4. Focalisation et négation	356
V.3.3. Interrogation	358
V.3.3.1. L'interrogatif total hoge.....	358
V.3.3.2. Les interrogatifs partiels	358
V.3.3.2.1. L'interrogatif sélectif -raŋ « quel, lequel ».....	359
V.3.3.2.2. Les adverbes et pronoms interrogatifs.....	359
V.3.3.3. L'interrogatif em « où se trouve ? ».....	363
CONCLUSION.....	365
BIBLIOGRAPHIE.....	369
ANNEXES : TEXTES.....	375